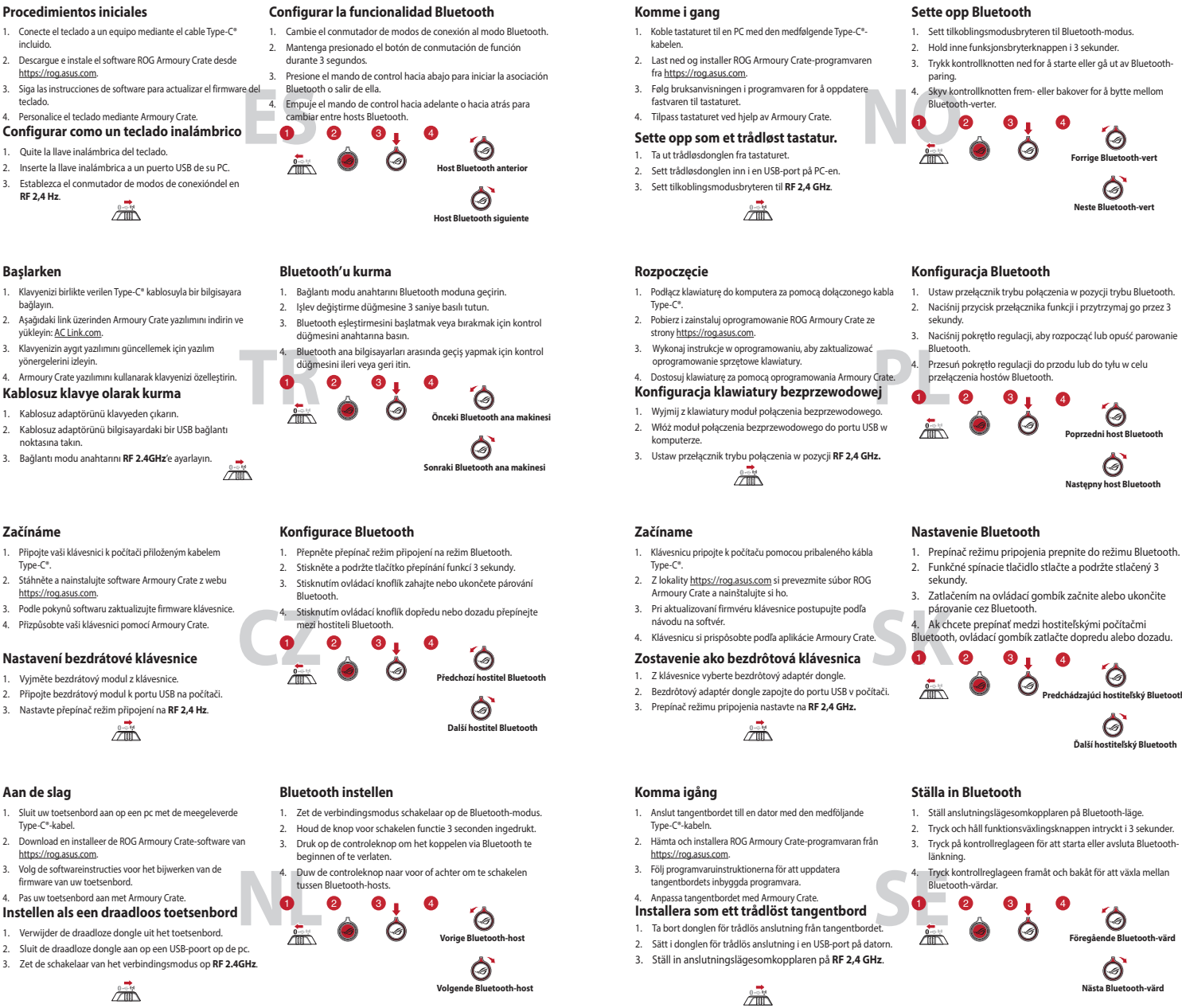
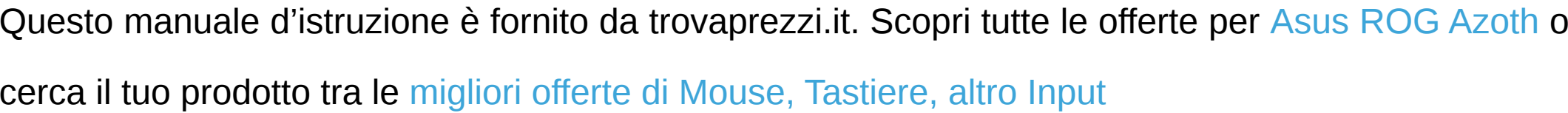
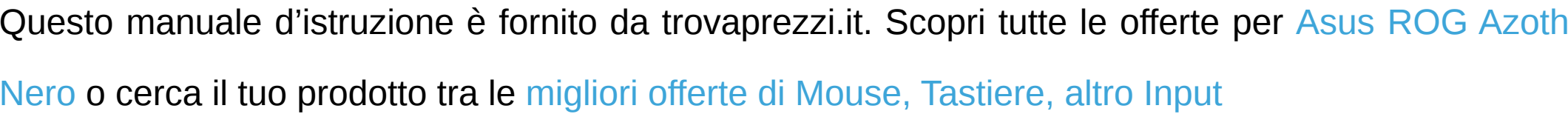




Чаток работи

1. Підключіть клавіатуру до ПК підключив у пару кабелем Type-C*.
2. Завантажте і встановіть ПЗ ROG Armoury Gate з <https://rog.asus.com>.
3. Виконайте інструкцію до ПЗ, щоб оновити мікропрограму клавіатури.

Налаштування клавіатури за допомогою Armoury Gate.

Налаштування бездротової клавіатури

1. Вийміть з клавіатури бездротовий USB.
2. Вставте бездротовий ключ до порту USB на ПК.
3. Перемикач режиму підключення встановіть на радіочастоту 2.4 GHz.



البدء

1. وصل لوحة المفاتيح بحاسوب شخصي من خلال كبل نوع C* المرفق.
2. قم بتحميل برنامج ROG Armoury Gate وتثبيته من خلال الرابط <https://rog.asus.com>.
3. اتبع تعليمات البرنامج لتحديث البرنامج الثابت على لوحة المفاتيح.

Armoury Gate

أضبط لوحة المفاتيح لتعمل باستخدام برنامج Armoury Gate.

إعدادات لوحة مفاتيح لاسلكية

1. قم بإزالة الدرع المائل من لوحة المفاتيح.
2. أدخل الدرع اللاسلكي في منفذ USB على الكمبيوتر.
3. اضبط مفاتيح الدرع اللاسلكي بوضع الترددات الراديوية RF 2.4 GHz.



Noțiuni introductive

1. Conectați tastatura la un PC cu ajutorul cablului Type-C* inclus în pachet.
2. Descărcați și instalați software-ul ROG Armoury Gate de la adresa <https://rog.asus.com>.
3. Urmăriți instrucțiunile software-ului pentru a actualiza firmware-ul tastaturii.
4. Participați la tastatura cu ajutorul software-ului Armoury Gate.

Configurarea ca tastatură wireless

1. Scoateți adaptorul wireless de la tastatură.
2. Conectați transmisiunea wireless la un port USB de pe computer.
3. Setați comutatorul modular de conectare la RF 2,4GHz.



Налаштування Bluetooth

1. Переверніть перемикач режиму підключення в режим Bluetooth.
2. Натисніть і утримуйте кнопку перемикач функцій 3 секунди.
3. Натисніть контрольну кнопку, щоб почати підключення в пару Bluetooth або вийти з нього.
4. Переверніть контрольну кнопку вперед або назад для перемикач між режимами Bluetooth.



Попередній хост Bluetooth



Наступний хост Bluetooth

إعداد Bluetooth

1. اقلب مفتاح وضع الاتصال على وضع Bluetooth.
2. اضغط على الزر المخصص لوظيفة التبديل لمدة 3 ثوان.
3. اضغط على الزر للبدء في عملية التثبيت. إذا كان Bluetooth قيد التشغيل، فمعاذرة.
4. اضغط على مفتاح التحكم لإدخال أو الخروج من التثبيت بين مستشعرات Bluetooth.



مضيف Bluetooth سابق



مضيف Bluetooth التالي

Configurarea Bluetooth

1. Treceți comutatorul de modul de conectare în modul Bluetooth.
2. Apăsăți și mențineți apăsat butonul de comutare între funcții timp de 3 secunde.
3. Apăsăți pe butonul de control pentru a începe sau a anula asocierea Bluetooth.
4. Împingeți butonul de control înainte sau înapoi pentru a comuta între modurile Bluetooth.



Gazda Bluetooth precedentă



Gazda Bluetooth următoare

設定為無線鍵盤

1. 取下鍵盤上的無線接收器。
2. 將無線接收器連接到電腦的 USB 連接埠。
3. 將鍵盤的連線模式切換開關撥至 RF 2.4-Hz 位置。



前一個藍牙裝置



後一個藍牙裝置

开始使用

- 使用随附的 Type-C* 线将键盘连接至电脑。
- 请至 <https://rog.asus.com.cn/> 下载并安装 Armoury Crate 软件。
- 按照软件说明更新键盘固件。
- 使用 Armoury Crate 个性化您的键盘。

设置为无线键盘

- 取下键盘上的无线接收器。
- 将无线接收器连接到电脑的 USB 接口。
- 将键盘的连接模式切换开关拨至 [RF 2.4Hz] 位置。



시작하기

- 제품과 함께 제공된 Type-C* 케이블을 사용하여 키보드와 PC를 연결합니다.
- <https://rog.asus.com> 에서 ROG Armoury Crate 소프트웨어를 다운로드하여 설치합니다.
- 소프트웨어 지침에 따라 키보드의 펌웨어를 업데이트합니다.
- Armoury Crate를 사용하여 키보드를 사용자 지정합니다.

무선 키보드로서 설정하기

- 키보드에서 무선 동글을 제거합니다.
- 무선 동글을 PC의 USB 포트에 끼웁니다.
- 연결 모드 스위치를 **RF 2.4GHz**로 설정합니다.



準備する

- 付属のUSB Type-C* ケーブルを使用して本製品とパソコンを接続します。
- ASUSウェブサイトからArmoury Crateアプリをダウンロードしインストールします。 <https://rog.asus.com>
- Armoury Crate アプリを起動し、表示される画面の指示に従いファームウェアを更新します。
- ファームウェアの更新が正常に完了したら、Armoury Crate アプリで設定をカスタマイズします。

2.4GHz ワイヤレス接続で使用する

- キーボードからUSBレシーバーを取り外します。
- USBレシーバーをパソコンのUSBポートに接続します。
- 接続モードスイッチを **2.4GHz ワイヤレス**モードに設定します。



- צעדים ראשוניים
- חבר את המקלט באמצעות כבל Type-C* המורף.
- הורד ותקניק את התוכנה Armoury Crate מהאתר: <https://rog.asus.com>
- פעילם לפי ההוראות לתקנת התוכנה לעדכון הקושחה של המקלדת.
- התאמה אישית של המקלדת באמצעות Armoury Crate.

- הדרה מקלדת אלחוטית**
- הסר את המאמם האלוטוי מהמקלדת.
- חבר את המאמם האלוטוי ליציאת USB בגב המחשב.
- הגדר את מות מצב החיבור ל- **RF 2.4GHz**



Key combinations

On-the-fly Macro Recording	
Step 1:	Fn + Left-ALT to start recording
Step 2:	Enter the keys to be recorded as a macro
Step 2:	Fn + Left-ALT to end recording
Step 3:	Assign Macro Key
Profile Switch	
Fn + 1 / 2 / 3 / 4 / 5 / 6*	
* 6 is default	
Light Effect Switch	
Fn + Right or Fn + Left	
Brightness Level	
Fn + Up:	Brightness up
Fn + Down:	Brightness down
Factory Default	
Fn + Esc:	Hold these two buttons until the LEDs blink green.
Function Keys	
Fn + Ins:	Pause
Fn + Del:	Scroll Lock
Fn + PgUp:	Home
Fn + PgDn:	End
Fn + P:	Print screen
Fn + Tab:	Mac/PC mode
Fn + F12:	Stealth
Fn + R-Ctrl:	Menu

OLED display

The OLED display will show the current settings and items enabled/disabled.



Functions	
A	Caps Lock
B	Scroll Lock
C	Current Profile
D	Connection Status
E	Battery Status
F	Mac mode / PC mode



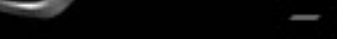
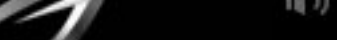
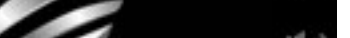
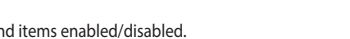
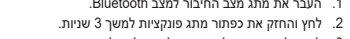
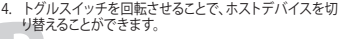
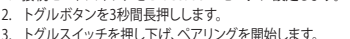
设置蓝牙

- 将连接模式切换开关拨至蓝牙模式。
- 按住功能切换开关并保持 3 秒
- 按下拔杆以开始或取消蓝牙配对。
- 向前或向后拨动拔杆以在蓝牙设备间切换。



블루투스 설정하기

- 연결 모드 스위치를 Bluetooth 모드로 전환합니다.
- 기능 전환 버튼을 3초 동안 길게 누릅니다.
- 토글 버튼을 아래로 누르면 블루투스 페어링을 시작하거나 종료할 수 있습니다.
- 토글 버튼을 앞뒤로 밀면 블루투스 호스트 간을 전환할 수 있습니다.
- Armoury Crate를 사용하여 키보드를 사용자 지정합니다.



Control knob and Function switch button

Press the function switch button (A) to rotate between modes, you can check the currently selected mode on the OLED display. You can then use the control knob to adjust the settings for each function (B C D). Please refer to the table below for the different modes:



Modes	
Media Control (Volume)	Lighting effects switch
Media Control (Track)	Fan control (MB) (Needs to be enabled in Armoury Crate)
Brightness adjustment (Per key)	Fan control (AIO) (Needs to be enabled in Armoury Crate)
Brightness adjustment (OLED display)	Customization (Needs to be enabled in Armoury Crate)

Safety Guidelines

Keep the device away from liquid, humidity, or moisture. Operate the device only within the specific temperature range of 0°C(32°F) to 40°C(104°F). When the device exceeds the maximum temperature, unplug or switch off the device to let it cool down.

付属品は当該専用品です。他の機器には使用しないでください。機器の破損もしくは、火災や感電の原因となることがあります。

安全説明

- 此滑鼠只應在溫度不高於 40℃（104°F）的環境下使用。

- 安裝錯誤型號的電池可能會導致爆炸。

本产品为微功率设备，消费者使用时应遵守以下规范，以免造成危害或损伤。

- （一）本产品2.4G微功率模式使用频率为:2400-2483.5MHz发射功率限值: 10mW(c.i.r.p.)，频率容限: 75kHz搭载2.4GHz无线技术，通过USB Dongle配对连接PC，提供低延迟语音传输，符合“微功率短距离无线电发射设备目录技术要求”；
- （二）不得擅自改变使用场景或使用条件，扩大发射频率范围、加大发射功率（包括额外加装射频功率放大器），不得擅自更改发射天线；
- （三）不得对其他合法的无线电台（站）产生有害干扰，也不得提出免受有害干扰保护；
- （四）应当承受辐射射频能量的工业、科学及医疗（ISM）应用设备的干扰或其他合法的无线电台（站）干扰；
- （五）如对其他合法的无线电台（站）产生有害干扰时，应立即停止使用，并采取措施消除干扰后方可继续使用；
- （六）在航空器内和依据法律法规、国家有关规定，标准划设的射电天文台、气象雷达站、卫星地球站（含测控、测绘、接收、导航站）等军民用无线电台（站）、机场等的电磁环境保护区域内使用微功率设备，应当遵守电磁环境保护及相关行业主管部门的规定；
- （七）禁止在机场跑道中心点为圆心、半径5000米的区域内使用各类模型遥控器；
- （八）本产品使用时工作温度为0~45度，工作电压3.4-4.2V。

Notices

Limitation of Liability

Circumstances may arise where because of a default on ASUS' part or other liability, you are entitled to recover damages from ASUS. In each such instance, regardless of the basis on which you are entitled to claim damages from ASUS, ASUS is liable for no more than damages for bodily injury (including death) and damage to real property and tangible personal property; or any other actual and direct damages resulted from omission or failure of performing legal duties under this Warranty Statement, up to the listed contract price of each product.

ASUS will only be responsible for or indemnify you for loss, damages or claims based in contract, tort or infringement under this Warranty Statement.

This limit also applies to ASUS's suppliers and its reseller. It is the maximum for which ASUS, its suppliers, and your reseller are collectively responsible.

UNDER NO CIRCUMSTANCES IS ASUS LIABLE FOR ANY OF THE FOLLOWING: (1) THIRD-PARTY CLAIMS AGAINST YOU FOR DAMAGES; (2) LOSS OF, OR DAMAGE TO, YOUR RECORDS OR DATA; OR (3) SPECIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES OR FOR ANY ECONOMIC CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING LOST PROFITS OR SAVINGS), EVEN IF ASUS, ITS SUPPLIERS OR YOUR RESELLER IS INFORMED OF THEIR POSSIBILITY.

Federal Communications Commission Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference.
- This device must accept any interference received including interference that may cause undesired operation. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with manufacturer's instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
 - Reorient or relocate the receiving antenna.
 - Increase the separation between the equipment and receiver.
 - Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CAUTION! The use of shielded cables for connection of the monitor to the graphics card is required to assure compliance with FCC regulations. Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

Compliance Statement of Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED)

This device complies with Innovation, Science and Economic Development Canada licence exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

Déclaration de conformité de Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISED)

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

Radio Frequency (RF) Exposure Information

The radiated output power of the Wireless Device is below the Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED) radio frequency exposure limits. The Wireless Device should be used in such a manner such that the potential for human contact during normal operation is minimized.

This device has also been evaluated and shown compliant with the ISED RF Exposure limits under portable exposure conditions. (antennas are less than 20 cm of a person's body).

Informations concernant l'exposition aux fréquences radio (RF)

La puissance de sortie rayonnée du dispositif sans fil est inférieure aux limites d'exposition aux radiofréquences d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISED). Le dispositif sans fil doit être utilisé de manière à minimiser le potentiel de contact humain pendant le fonctionnement normal.

Cet appareil a également été évalué et montré conforme aux limites d'exposition RF ISED dans des conditions d'exposition portable. (les antennes mesurent moins de 20 cm du corps d'une personne).

Précautions d'emploi de l'appareil :

- a. Soyez particulièrement vigilant quant à votre sécurité lors de l'utilisation de cet appareil dans certains lieux (les aéroports, les hôpitaux, les stations-service et les garages professionnels).
- b. Évitez d'utiliser cet appareil à proximité de dispositifs médicaux implantés lors d'un appel téléphonique. Si vous portez un implant électronique (stimulateurs cardiaques, pompes à insuline, neurostimulateurs...), veuillez impérativement respecter une distance minimale de 15 centimètres entre cet appareil et l'implant pour réduire les risques d'interférence.
- c. Utilisez cet appareil dans de bonnes conditions de réception pour minimiser le niveau de rayonnement. Ce n'est pas toujours le cas dans certaines zones ou situations, notamment les parkings souterrains, les ascenseurs, en train ou en voiture ou tout simplement dans un secteur mal couvert par le réseau.
- d. Tenez cet appareil à distance du ventre des femmes enceintes et du bas-ventre des adolescents.

ASUS Recycling/Takeback Services

ASUS recycling and takeback programs come from our commitment to the highest standards for protecting our environment. We believe in providing solutions for you to be able to responsibly recycle our products, batteries, other components as well as the packaging materials. Please go to <http://csr.asus.com/english/Takeback.htm> for detailed recycling information in different regions.

REACH

Complying with the REACH (Registration, Evaluation, Authorisation, and Restriction of Chemicals) regulatory framework, we published the chemical substances in our products at ASUS REACH website at <http://csr.asus.com/english/REACH.htm>.

Proper disposal

DO NOT throw the device in municipal waste.This product has been designed to enable proper reuse of parts and recycling. The symbol of the crossed out wheeled bin indicates that the product (electrical, electronic equipment and mercury-containing button cell battery) should not be placed in municipal waste. Check local regulations for disposal of electronic products.

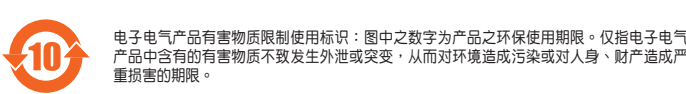
DO NOT throw the device in fire. DO NOT short circuit the contacts. DO NOT disassemble the device.



RF exposure warning

The equipment complies with FCC RF exposure limits set forth for an uncontrolled environment. The equipment must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Lithium-Ion Battery Warning	
CAUTION: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type recommended by the manufacturer. Dispose of used batteries according to the manufacturer's instructions.	



部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷电路板及其电子组件	x	○	○	○	○	○
外壳	○	○	○	○	○	○
外部信号连接头及线材	○	○	○	○	○	○
其它	x	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。
○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。
×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求，则该部件仍符合欧盟指令 2011/65/EU 的规范。
备注：此产品所标示之环保使用期限，系指在一般正常使用状况下。

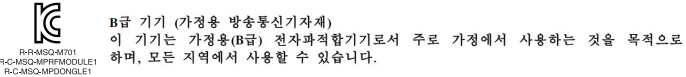
「產品之限用物質含有情況」之相關資訊，請參考下表：

單元	限用物質及其化學符號					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr+)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷電路板及電子组件	—	○	○	○	○	○
外殼	○	○	○	○	○	○
按鍵	○	○	○	○	○	○
其他及其配件	○	○	○	○	○	○
備考1. “○” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。						
備考2. “—” 係指該項限用物質為排除項目。						

NCC: Wireless Statement

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規制定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

KC: Korea Warning Statement



Regional notice for Singapore

Complies with IMDA Standards DB103778	This ASUS product complies with IMDA Standards.
---------------------------------------	---

France sorting and recycling information



VCCI: Japan Compliance Statement

VCCI Class B Statement

警告 VCCI準拠クラスB機器 (日本)

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会(VCCI)の基準に基づくクラスB 情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

Ukraine Certification Logo



KC RF Output table

Function	Frequency	Maximum Output Power (EIRP)
2.4GHz wireless	(2403 - 2480MHz) - Keyboard	4mW
	(2403 - 2480 MHz) - Dongle	5mW
BLE	(2403 - 2480MHz) - Keyboard	4mW
	특정소출력 무선기기(무선데이터통신시스템용 무선기기)	

UKCA RF Output table (The Radio Equipment Regulations 2017)